

Émetteur:

Adressé à:

GKD Gebr. Kufferath AG

Metallweberstrasse 46

52353 Dueren

Allemagne

Tél.: 0442507029

Email: teamfrance@gkd.fr

Web: www.gkd-group.com

EXA ECS

Monsieur Jérémy GRASSIN

1 RUE DE TERRE NEUVE

91940 LES ULIS

France

Numéro TVA: FR12523295988

Montants exprimés en Euros

Désignation	TVA	P.U. HT	Qté	Unité	Total HT
Remarques générales : Les spécifications et les prix ci-dessous sont considérés comme des prix budget axés sur les renseignements fournis par vos soins. Ces spécifications et prix peuvent être sujets à changement suivant l'évolution du projet. Mediamesh® V4/H4,25 (6THT-LEDs par Pixel) Zone : écran de 3,90m haut x 6,08m de large composée de 2 panneaux ce 3,90m x 3,04m chacun Total: 23,712m² Espacement des pixels: 4 cm vertical / horizontal 4,25 cm Distance d'observation minimale: 35 m Pixel affichage: env. 12.500 px Qualité de la conception de média: Résolution vidéo/Application diurne Prix total : 206.850,00€ Inclut dans le prix : • Les panneaux Mediamesh® décrits ci-dessus basés sur une maille type TIGRIS • Panneaux coupés à la taille rectangulaire • Fixation haut et bas via barre ronde	0%	206 850,00	1	u.	206 850,00

insérée Ø26mm et boulons à œil M12x150 au pas de 300mm • Plateforme multimédia / Serveur de données / Transformateurs de puissance • Tous les composants et câbles de façades de supports électriques • Ingénierie (sans compter la structure porteuse et le cheminement des câbles) • Ingénierie de conception • Calcul structurel • Dessins d'atelier (schéma électrique, dessins de fabrication des panneaux de treillis, dessin de vue d'ensemble) • Emballage • Supervision pendant 1 semaine lors de l'installation / mise en service du Mediamesh® <u>Budget installation n'est pas inclut dans cette estimation budgétaire</u> • Relevé de cotes sur site • Fixations intermédiaires • Maquettes d'installations • Test d'échantillons spéciaux • Une inspection par un tiers • Structure de soutien • Élimination de tous les matériaux d'emballage • Installation • Clauses de dommages-intérêts ou pénalités • Alimentation électrique de la façade • Échafaudages et grues • Conduits, chemins de câbles et chemins de câbles • Toutes les taxes nationales et / ou locales • Douane • Fret <u>Garantie pour le Mediamesh</u> ® 2 ans sur tous les composants de la façade de médias électrique : comprend la garantie sur les pièces seulement, main-d'œuvre et coûts de fret sont exclus.					
---	--	--	--	--	--

Incoterms:

Ex-works suivant les Incoterms 2020

Emballage inclus

Délai de livraison:

env. 4 - 6 mois à compter de la réception d'une commande technique et économique claire et paiement à l'avance et dessins de production agréés

Conditions de paiement :

50% d'acompte à la commande

Paieement du solde sécurisé par garantie bancaire et payable dans les 30 jours à compter de la date de facturation.

Remarques :

Nos plans de fabrication seront basés sur les plans fournis par le client

Exposition directe aux rayons du soleil réduira le contraste.

La longueur maximum des câbles est de 30m.

Tous les points de contact avec la maille doivent être isolés galvaniquement.

Les prix et spécifications ci-dessus ont été calculés sur la base du questionnaire transmis. Ce budget peut être amené à changer suivant les évolutions du projet.

Tous les prix sont nets, hors droits, taxes et autres.

- Les prix sont valables pour une seule commande totale des panneaux GKD.
- Les prix ci-dessus sont valables pour les quantités, les dimensions et la quantité totale des panneaux mentionnés ci-dessus ainsi que pour la finition et les accessoires décrits. Les spécifications et les prix peuvent changer à mesure que le projet se développe.
- Détermination des éléments de fixation : Tous les éléments de fixation tels que les barres rondes, les ressorts, etc. doivent être définis et vérifiés sur la base d'un calcul

statique. Les charges attendues doivent également être prises en compte dans le détail de la construction de support. Sur demande, GKD propose un calcul statique préliminaire, env. coûts pour une situation standard EUR 450, -. - Les fiches techniques de nos types de mailles, les détails de fixation et une multitude de projets réalisés sont disponibles sur notre site internet. Sur demande, nous vous envoyons également volontiers des échantillons de nos mailles. - Nos conditions générales de vente et de livraison s'appliquent, veuillez consulter www.gkd.fr.					
---	--	--	--	--	--

Délai de livraison: 4 à 6 mois

Conditions de règlement: 30% à cde - solde 30 jours (sous réserve d'assurance)

Règlement par virement sur le compte bancaire suivant:

Banque: Sparkasse Düren

Code banque	Numéro de compte
-------------	------------------

Adresse: Düren

Nom du propriétaire du compte: GKD

Code IBAN: DE18 3955 0110 0000 1069 71

Code BIC/SWIFT: SDUEDE33XXX

Total HT 206 850,00

Total TTC 206 850,00

Cachet, Date, Signature et mention "Bon pour Accord"

--

Conditions générales de Vente et de Livraison de la Société GKD, Gebr Kufferath Ag, 523648 Düren.

§1 Généralités- d'application	Domaine	
1.1 Ces Conditions Générales de Vente et de livraison s'appliquent exclusivement à toute Vente et livraison. Les Conditions d'achat du client ne nous sont pas opposables même si nous ne les avons pas expressément contestées. Il en est de même lorsque la lettre de confirmation du client contient des conditions de vente contraires aux nôtres.		imputables sur les délais d'escompte. Les déductions tardives d'escompte ne seront pas admises.
1.2 Nos conditions Générales de Ventes et de Livraison s'appliquent également à toute affaire conclue à l'avenir avec le client.		3.3 En cas de retard dans le paiement, des intérêts de retard seront exigibles à compter de la date d'échéance du paiement. Les intérêts de retard décomptés seront de 5% supérieurs au taux d'intérêt de base prévu par le § 1 de la loi allemande Diskontsatz -Überleitungs-Gesetz, ou subsidiairement si la Loi française est appliquée, ces intérêts de retard seront de 5 % supérieurs au taux d'Intérêt légal prévu par la Banque de France à la date de l'exigibilité.
§2 Offre - Documents accompagnant une offre		
2.1 Nos offres n'ont aucune valeur contractuelle et ne sont données qu'à titre indicatif. Seule notre confirmation de commande écrite nous est opposable. Elle détermine la nature et le volume de la commande. Tout accord verbal ou stipulation accessoire nécessite pour sa validité notre confirmation écrite.		3.4 Le client ne peut invoquer un droit de rétention ou de compensation que sur le fondement de prétentions qui auront été reconnues par nous par écrit ou qui seront passées en force de chose jugée.
2.2 Nous conservons les droits de propriété littéraire et artistique et les droits d'auteurs afférents aux dessins et autres documents. Il est interdit sans notre autorisation de faire des copies de ces dessins et documents divers ou de les transmettre à des tiers.		§4 livraison - Délai de livraison- Transfert des risques
§3 Prix- Conditions de paiement		
3.1 Nous ne sommes pas liés par les prix fixés dans nos offres. Seuls les prix fixés dans la confirmation de commande nous sont opposables. Les prix indiqués sont sans TVA allemande qui devra être acquittée à hauteur de son taux légal.		4.1 Nous déterminons les modalités de livraison. La livraison est effectuée « départ usine », à moins que la confirmation de commande n'en stipule autrement. Les emballages de transport ainsi que tout autre emballage visés par les règlements concernés en vigueur ne seront pas repris, à l'exception de palettes. Le client est obligé de garantir le traitement et l'élimination des emballages à ses propres frais et charges.
3.2 Les paiements deviennent exigibles pour leur montant net dans un délai de 30 jours à compter de la date de facturation. Pour tout paiement reçu dans les 10 jours de la facturation, un escompte de 2% sur le montant pourra être consenti au client. Les délais de paiement seront		4.2 Le délai de livraison court à compter de la confirmation de commande, cependant pas avant la transmission par le client de tous les documents, autorisations et pouvoirs et ainsi qu'avant la transmission des sommes convenues. Le délai de livraison est respecté lorsqu'à son expiration, la marchandise à livrer a quitté l'usine d'expédition de cette livraison.
		4.3 Dès lors que le client est en retard
		dans ses obligations, le délai de livraison et l'échéance de la livraison sont reportés d'autant. Lorsqu'il s'agit d'événements d'une exceptionnelle gravité ou de force majeure, le délai de livraison est prorogé pendant toute la durée de l'empêchement. Il en est de même en cas de grève, Block out, blocus, interdiction d'aller et de venir, barrages routiers, pénurie d'énergie et de matières premières, que ces événements soient subis par nous ou par un fournisseur.
		4.4 En cas de retard de livraison, le donneur d'ordre a le droit de se retirer du contrat après qu' 'il nous ait par écrit accordé un délai supplémentaire raisonnable d'au moins 6 semaines tout en notifiant qu'il refusera l'acceptation de la marchandise à l'expiration de ce délai. Les demandes de dommages intérêts sont exclues dans la limite de ce qui est légalement admissible.
		4.5 Les risques de disparition ou de détérioration des marchandises livrées sont transférés au client dès leur départ du site, quand bien même cette livraison ne serait que partielle ou devrait être accompagnée d'autres prestations telles que la prise en charge des frais d'envoi, le transport ou le montage. Les risques sont également transférés au client lorsque ce dernier a retardé la livraison des marchandises prêtes à l'expédition et qui ont dû être entreposées par nos soins. Dans ce cas les risques seront transférés au client au jour de l'annonce de mise à disposition des marchandises.
		5 Garanties
		5.1 Le client doit procéder à l'examen des marchandises dès leur réception. Les vices apparents ainsi que les problèmes de non-conformité des marchandises doivent faire l'objet de réclamation écrite sous dix jours

Siège social: GKD – Gebr. Kufferath AG | BUSINESS UNIT CREATIVE WEAVE | METALLWEBERSTRASSE 46 | D – 52353 DUREN | GERMANY
TÉL: +49 (0) 2421-803-0 | FAX: +49 (0) 2421-803-233 | E-MAIL: CREATIVEWEAVE@GKD.DE | WWW.CREATIVEWEAVE.DE

Votre contact : Team France | ZAC du Grand Pont – Rue Gutenberg | 13640 La Roque d'Anthéron | France |
RCS Salon 440024842 | N° TVA Intraco. FR83440024842 | T +33 (0)4 42 50 70 29 | F +33 (0)4 42 50 71 40 | teamfrance@gkd.fr |
www.gkd.fr

après leur réception et avant leur utilisation, voire avant leur montage. Les vices cachés doivent faire l'objet de réclamations écrites immédiatement après avoir été découverts par le client. Les marchandises sont réputées conformes au cas où le client aurait omis de nous informer des vices. Le produit ne doit plus être utilisé ou monté après que les vices y aient été décelés. 5.2 Nous ne garantissons pas les dommages résultant d'une utilisation, d'un montage ou d'une mise en service incorrecte ou fautive des marchandises par le client ou par des tiers. 5.3 Sous condition de l'existence d'un vice qui nous est imputable, nous exécutons la garantie à notre choix soit en effectuant des travaux de réparation, soit en effectuant une livraison de rechange. Si nous ne sommes pas en mesure de donner effet à la garantie ou si après deux tentatives infructueuses nous n'avons pas été en mesure de résorber les défauts ou de remplacer la livraison défectueuse, le client est en droit de résilier le contrat ou de demander la réduction du prix de vente. 5.4 Toute autre réclamation du client, quel qu'en soit le fondement juridique, est exclue. En particulier, nous ne devons pas garantir pour des dommages ne provenant pas de l'objet même qui a été livré. 5.5 Les travaux de réfection consistent exclusivement en la remise en l'état de l'objet défectueux. Ainsi, les frais de voyage, de transport et de montage seront supportés par le client. 5.6 Notre responsabilité n'est pas engagée lorsque nous fabriquons un produit sur les seules instructions du client ou lorsque ce dernier nous fournit les	matériaux et produits en vue de cette fabrication. Pour ces matériaux et ces produits, nous ne sommes tenus d'aucune obligation de vérification. De même, aucune garantie pour ces produits n'est due au client. 5.7 Notre responsabilité ne saurait être engagée si le vice invoqué par le client est sans importance pour lui ou s'il résulte d'une circonstance qui lui est imputable. 5.8 Nous ne nous portons pas garants pour les dommages qui ont été provoqués à raison des faits suivants Utilisation inadéquate et incorrecte, montage et mise en service imparfait par le client ou par des tiers, usure naturelle, traitement incorrect ou négligeant, lubrifiants et fluides inadéquats, matériaux de rechange, travaux de génie civil inadéquats, sol non approprié, influences chimiques, électrochimiques ou électriques, s'ils ne sont pas imputables au fournisseur. 5.9 Afin que le fournisseur puisse effectuer toute amélioration ou livraison de pièce de rechange qu'il estime nécessaire, le client doit, en accord avec le fournisseur, accorder à ce dernier un délai suffisant et lui permettre d'agir selon ses moyens et possibilités, sans quoi le fournisseur est libéré de toute responsabilité pour non-conformité et vices cachés du produit. En cas d'urgence, c'est à dire dans les cas de risques affectant gravement la sécurité de l'entreprise ou afin d'éviter des dommages d'une exceptionnelle gravité, et sous la condition que le fournisseur en ait été immédiatement averti, ou encore lorsque le fournisseur est en retard dans la réparation des vices, le client est en droit de résorber lui-même les dommages ou de faire intervenir un tiers à	cet effet et de nous réclamer le remboursement des frais nécessaires qu'il a exposés. Si le client ou un tiers effectue sans notre approbation les modifications ou des travaux de réfection incorrects, nous ne serons plus responsables des conséquences qui en résultent. 5.10 Dès lors que la réclamation est justifiée, nous prenons à notre charge les dépenses directes occasionnées par la réfection, c'est à dire le coût des pièces de rechange, y compris les frais d'expédition, ainsi que les frais adéquats de montage et de démontage, les frais de monteur et ceux du personnel auxiliaire sous la réserve que cela ne constitue pas pour nous une charge excessive. Tous les autres frais sont à la charge du donneur d'ordre. 5.11 En cas de modification ou des travaux de réfection incorrects réalisés par le client ou par un tiers sans approbation préalable du fournisseur, ce dernier ne saurait voir sa responsabilité engagée pour les conséquences résultant des dommages subis du fait de ces travaux. 5.12 Si par notre faute, nous avons laissé expirer le délai supplémentaire fixé par le client sans avoir entrepris aucune réparation afin de mettre fin aux vices qui nous sont imputables et qui affectent la marchandise livrée, le client a un droit à réduction du prix de vente. Ce droit de réduction du prix de vente est également ouvert au client lorsque nous ne parvenons pas à faire disparaître ou à réparer le vice affectant la marchandise 5.12 Les travaux de réfection seront effectués par nous exclusivement au lieu d'exécution voire de destination ou de fabrication. 5.13 Toutes autres réclamations du client, en particulier les demandes
---	---	--

de dommages intérêts se fondant sur des dommages ne provenant pas de la marchandise livrée elle-même sont exclues. 5.14 Les dispositions impératives de la Loi sur les produits défectueux restent inchangées. 5.15 Le délai pour toute action basée sur la de défectuosité des produits est limitée à 6 mois à compter du transfert des risques. Le délai est un délai de prescription et concerne de même toute demande pour dommage occasionné par un défaut, à l'exception de toute action délictuelle qui est soumise à la prescription légale.	termes des § 947, 948 BGB, lorsqu' il y a un lien ou un mélange avec les marchandises qui n'appartiennent pas au client, nous acquérons la copropriété sur ces marchandises mélangées. En cas de revente des marchandises en notre propriété, le client nous cède à titre de garantie et dès à présent ses créances de prix sur son acheteur jusqu'à effacement total de toutes les créances, sans qu'il soit besoin de faire une déclaration particulière au cas par cas. Le client est tenu sur demande de notifier cette cession dans un acte spécial et d'aviser ses débiteurs de la cession de ses droits. Nous serons tenus sur demande du client de lui rétrocéder la plus-value estimée sur la créance cédée au cas où la valeur de la garantie obtenue serait supérieure de plus de 20 % à la créance sur les marchandises livrées. Le client n'a droit au remboursement des créances cédées que s'il s'est acquitté de ses obligations. Nous serons tenus sur demande du client de lui rétrocéder la plus-value estimée sur la créance cédée au cas où la valeur de la garantie obtenue serait supérieure de plus de 20 % à la créance sur les marchandises livrées. Le client n'a droit au remboursement des créances cédées que s'il s'est acquitté de ses obligations vis à vis de nous. Dans le cas où l'une quelconque des stipulations précédentes ne trouverait pas application et à titre subsidiaire, le client est autorisé, dans le cadre de l'exploitation normale de son établissement à transformer la marchandise objet du présent contrat. De même et en cas de transformation ou de modification, le client s'engage a nous régler immédiatement le solde du prix restant dû, sauf à ce qu'avec notre accord exprès il nous cède la propriété des biens résultant de la transformation, à titre de garantie de notre créance	originaire. L'autorisation de transformation est retirée automatiquement en cas d'ouverture de toute procédure collective. 6.3 En cas de cessation de paiement ou d'ouverture d'une procédure de faillite, le client n'est plus autorisé à demander le recouvrement des créances cédées. Le client est tenu sur notre demande de nous transmettre toute information sur l'état et le montant de la créance cédée ainsi que sur la personne du débiteur conformément aux stipulations ci-dessus. Il est également tenu de nous garantir ou de garantir à celui mandaté par nos soins un droit de regard sur les comptes concernés ; afin de procéder à leur examen. En cas de retard de paiement, le client doit sur notre demande nous donner des informations dans un délai de 3 jours sur le stock de la marchandise en notre propriété et s'assurer qu'elle ne soit plus transformée ou aliénée. Après satisfaction de toutes les demandes, le droit de propriété sera transféré au client. Les créances issues de la prolongation de la réserve de propriété seront, dans la mesure de ce qui est légalement admis, en même temps rétrocédées au donneur d'ordre. 6.4 Si les repreneurs du client ont après notification de le cession effectué directement le paiement entre nos mains, les sommes dépassant le montant de nos créances vis à vis du client lui seront reversées. Le client est tenu jusqu' à complet paiement de nos créances d 'assurer les marchandises contre le vol et l'incendie. § 7 Echange, Annulation, Retours 7.1 Tous nos produits constituent une fabrication sur commande et ne
---	--	---

GKD – GEBR. KUFFERATH AG | Metallweberstrasse 46 | 52353 Dueren | Germany

peuvent être ni échangés ni repris. Nos chauffeurs ou transporteurs ne sont pas autorisés, sans instructions préalables à la direction, à reprendre la marchandise.

7.2 Les renseignements erronés relatifs à la marchandise donnés par le client et autres inexactitudes contenues dans sa commande lui sont entièrement imputables.

7.3 Les commandes passées ne peuvent être dénoncées qu'avant le commencement de la réalisation de la marchandise commandée (§ 649 BGB). En cas de résiliation du contrat, nous sommes fondés à demander au client le remboursement des frais effectivement exposés ainsi que les bénéfices calculés.

§ 8

Solvabilité

Si après conclusion du contrat nous sommes informés de circonstances

Mettant en doute de manière fondée la solvabilité du client, nous avons le droit de résilier le contrat sans indemnité, à moins qu'il ne donne une avance ou une garantie avant la production. Au cas où nous serions informés d'une aggravation de la situation financière du client, nous aurions le droit d'exiger, après avoir dénoncé les conditions de paiement initialement fixées, le paiement immédiat du solde des sommes dues et la suspension de la livraison des marchandises jusqu'à obtention d'une garantie convenable. Au cas où ceci ne se serait pas réalisé dans un délai raisonnable, nous serions autorisés à résilier le contrat ou à demander des dommages et intérêts pour inexécution de la contre-prestation.

§9– Dommages et intérêts, limitation de responsabilité.

9.1 Toute action en dommages et

intérêts, basée sur quelque fondement que ce soit, est exclue. Ceci ne s'applique pas en cas de faute intentionnelle et de négligence grave. Cette exclusion ne s'applique pas non plus lorsque les demandes en dommages et intérêts du donneur d'ordre portent sur l'absence des qualités garanties et sur l'inexécution conformément aux §§ 463, 480 II BGB. Cette exclusion ne s'applique pas non plus dans le cas où le client bénéficie de toute disposition légale relative à la garantie légale et aux vices cachés.

9.2 Pour le cas où notre responsabilité serait engagée, notre obligation de dédommagement sera limitée aux dommages typiquement prévisibles.

9.3 Le client ne peut, pour tout dommage éventuellement subi, exiger d'autres dédommagement que ceux résultant des droits qui lui sont reconnus dans les présentes conditions générales, et en particulier ne peut faire valoir des dommages et intérêts qui seraient fondés sur la responsabilité extracontractuelle ou tout autre fondement, peu important les causes de sa demande. Cette exclusion de responsabilité ne s'applique pas en cas de faute intentionnelle, en cas de négligence grave du propriétaire ou du cadre ainsi qu'en cas de manquement grave et fautif à des obligations contractuelles principales. Notre responsabilité est engagée, à l'exception des cas de faute intentionnelle et de négligence grave du propriétaire ou du cadre, qu'en cas de manquement grave et fautif à des obligations contractuelles principales pour les dommages typiquement contractuels et raisonnablement prévisibles.

9.4 Il en est de même dans tous les cas où la responsabilité découlant

des dispositions de Loi sur les produits défectueux est impérative.

§10 Dispositions finales

10.1 Le Lieu d'exécution est Aix en Provence, France.

10.2 Dans la mesure où le client est un commerçant à part entière, une personne morale de droit public ou une institution publique dépourvue de personnalité morale, le Tribunal compétent est celui de Aix en Provence, France.

10.3 Seul le droit français trouve application. La Convention des Nations Unies sur les contrats de ventes internationales de marchandises n'est pas applicable aux présentes conditions générales.

10.4 En outre, la non validité d'une seule disposition contractuelle ne porte pas atteinte à la validité du contrat. A la place de la disposition inapplicable s'appliquera la règle qui selon l'économie du contrat se rapprochera le plus du sens et des buts recherchés par les parties dans la clause inapplicable. Il en va de même pour l'interprétation des vides du contrat.

10.5 Nos conditions de montage et de réparation ci-jointes s'appliquent en cas de prestation de montage.

Fait le 1^{er} octobre 2001

Siège social: GKD – Gebr. Kufferath AG | BUSINESS UNIT CREATIVE WEAVE | METALLWEBERSTRASSE 46 | D – 52353 DUREN | GERMANY
TÉL: +49 (0) 2421-803-0 | FAX: +49 (0) 2421-803-233 | E-MAIL: CREATIVEWEAVE@GKD.DE | WWW.CREATIVEWEAVE.DE

Votre contact : Team France | ZAC du Grand Pont – Rue Gutenberg | 13640 La Roque d'Anthéron | France |
RCS Salon 440024842 | N° TVA Intraco. FR83440024842 | T +33 (0)4 42 50 70 29 | F +33 (0)4 42 50 71 40 | teamfrance@gkd.fr |
www.gkd.fr